
Diachro VIII

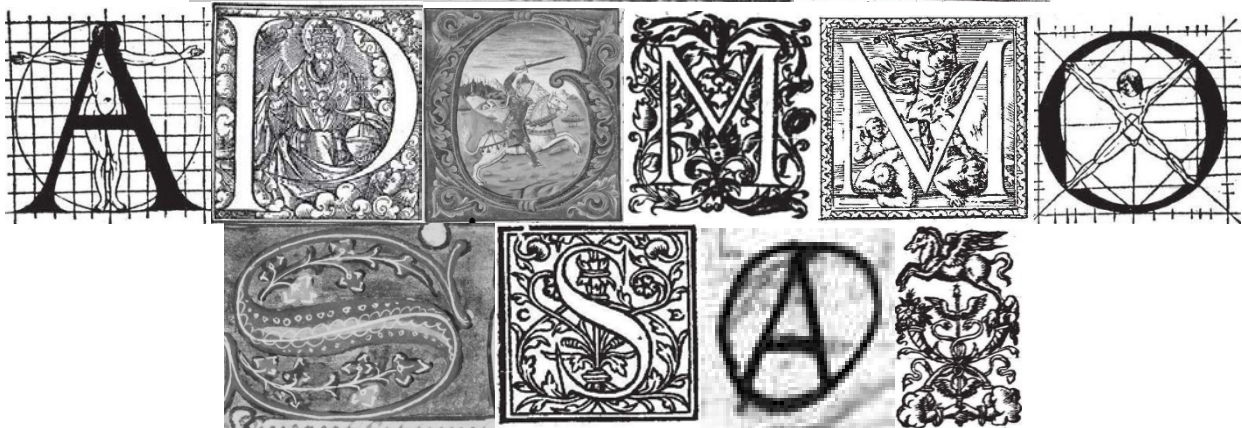
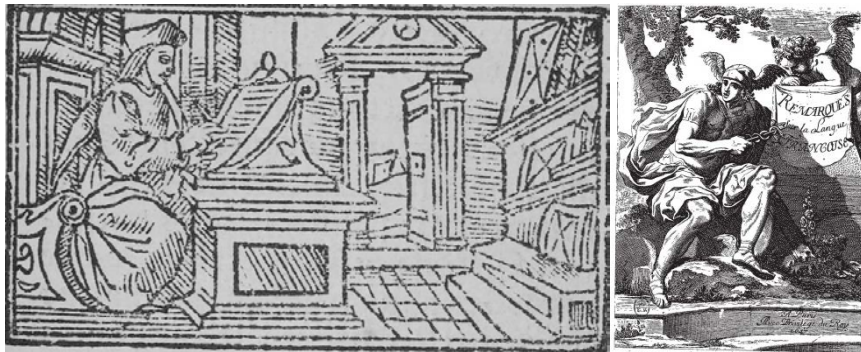
Colloque international de diachronie du français

Strasbourg, les 2, 3 et 4 février 2017

Conférences plénières :

Annie Bertin, Claude Buridant, Bernard Combettes, Achim Stein

Programme



Université de Strasbourg, Misha, 5 allée du Général Rouvillois, Strasbourg,

Tram E, C, F, Bus 02, 15, arrêt Observatoire.

Jeudi 2 février

| | | |
|---------------|--|--|
| 10h30 | Accueil et ouverture du colloque (salle de Conférence) | |
| | Session 1 (salle de Conférence) Présidence : Christiane Marchello-Nizia | Session 2 (salle de la Table Ronde) Présidence : Daniéla Capin |
| 11h | Le Réseau Corpus Français Préclassique et Classique 1 : Annette Gerstenberg (Freie Universität Berlin) & Carine Skupien Dekens (Université de Neuchâtel), Améliorer et appliquer les outils numériques (problèmes graphique, lemmatiseur et analyseur) | Chantal Rittaud-Hutinet (Université Sorbonne Nouvelle – Paris 3, CLESTHIA), Synchronie = diachronie : quelques phénomènes phonétiques régionaux |
| 11h30 | Le Réseau Corpus Français Préclassique et Classique 2 : Antonella AmatuZZi (Università di Torino), Wendy Ayres-Bennett (University of Cambridge) et Lene Schøsler (Københavns Universitet), Observer et décrire le changement linguistique du français (pré)classique | Anne Vanderheyden (Universiteit Antwerpen), L'évolution de <i>visiblement</i> vers un marqueur évidentiel |
| 12h | Ljiljana Dolamic & Magdalena Augustyn (Institut de langue et civilisation françaises, Université de Neuchâtel), Caractéristiques des segments du discours direct dans le corpus SERMO (XVI-XVIII ^e siècles) - vers une méthodologie de repérage semi-automatique | Sonia Gómez-Jordana (Universidad Complutense de Madrid), Évolution de <i>Visiblement</i> : de l'indice visuel à la déduction |
| 12h30 – 14h30 | Repas | |
| | Session 3 (salle de Conférence) Présidence : Sylvie Bazin | Session 4 (salle de la Table Ronde) Présidence : Annie Kuyumcuyan |
| 14h30 | Elena Llamas Pombo (Universidad de Salamanca, IEMYR), Ponctuation et segmentation du mot en fin de ligne. Du manuscrit à l'imprimé | Aude Wirth-Jaillard (Freiburg Institute for Advanced Studies, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, & Université catholique de Louvain), Les textes de la pratique et de la gestion judiciaire de la fin du Moyen Âge : documents ou monuments ? |
| 15h | Nicolas Mazziotta (Université de Liège/Université de Stuttgart), Locutifs et énoncés averbaux en ancien français | Sabine Lehmann (Université Paris Ouest Nanterre la Défense, MoDyCo), Hétérogénéité discursive et séquentielle en diachronie : L'exemple du texte informatif - explicatif de la fin du Moyen Âge |
| 15h30 | Benjamin Fagard (Lattice, CNRS, ENS & Université Paris 3, PSL & USPC) & Karolina Krawczak (Université de Poznań), Évolutions dans la complémentation verbale : une étude de cas. | Mathieu Goux (Université Lumière Lyon 2), Subordination et coordination en français préclassique et classique |
| 16h | Christiane Marchello-Nizia (ENS de Lyon), <i>Ce, il, cela, ça</i> : l'évolution des cataphoriques en français. | Sameh Habechi (Université de Carthage, Institut supérieur des langues de Tunis), La catégorisation référentielle des pronoms personnels en français classique et en français moderne |
| 16h30 | Pause | |
| | Conférence 1 (salle de Conférence) Présidence : Thierry Revol | |
| 17h – 18h | Claude Buridant (Université de Strasbourg, LiLPa, Scolia) La prédétermination du verbe et son évolution en ancien et en moyen français | |
| 19h30 | Dîner de Gala, Restaurant Kammerzell, 16 Place de la Cathédrale, Strasbourg | |

Vendredi 3 février

| | Session 5 (salle de Conférence) Présidence : Gabriella Parussa | Session 6 (salle de la Table Ronde) Présidence : Julie Glikman |
|---------------|---|---|
| 9h30 | Sophie Prévost (Lattice, CNRS, ENS, Université Sorbonne Nouvelle, PSL et USPC) & Bernard Combettes (Université de Lorraine, ATILF), Évolution des constructions impersonnelles : le tournant du moyen français | Malinka Velinova (Université de Sofia, Saint Clément d'Ohrid), Ordre des mots et structure informationnelle dans « CIL + [SV] + relative » en français médiéval |
| 10h | Adeline Patard (Université de Caen Normandie) & Walter De Mulder (Université d'Anvers), Le développement du subjonctif après les verbes de sentiment | Annie Kuyumcuyan (Université de Strasbourg, LiLPa, Scolia) & Daniéla Capin (Université de Strasbourg, LiLPa, Scolia), Présence du démonstratif dans les contextes subordonnants en français médiéval et de la Renaissance. Variation, évolution et hypothèses |
| 10h30 | Anne Carlier (Université de Lille), L'évolution énigmatique de "uns" en français médiéval : De l'unité à la pluralité et <i>vice versa</i> | Pierre Larrivée (Normandie Université, Unicaen, CRISCO), La valeur pragmatique des interrogatives <i>in situ</i> dans l'histoire du français |
| 11h | Pause | |
| | Conférence 2 (salle de Conférence) Présidence : Julie Glikman | |
| 11h30 – 12h30 | Annie Bertin (Université Paris Ouest Nanterre La Défense) Le « moyen français »: variations et enjeux de la périodisation d'une langue | |
| 12h30 – 14h30 | Repas | |
| | Session 7 (salle de Conférence) Présidence : Anne Carlier | Session 8 (salle de la Table Ronde) Présidence : Vanessa Obry |
| 14h30 | Marta Saiz-Sanchez (Université de Cergy Pontoise), <i>Messire Gauvains dit que si fera il moult volentiers</i> et <i>Lancelos dit que non fera</i> : l'acceptation et le refus dans les enchaînements discursifs injonctifs du français médiéval | Céline Szeceł (Katholieke Universiteit Leuven), Survie et disparition des néologismes médicaux au Moyen Âge |
| 15h | Evelyne Oppermann-Marsaux (Université de la Sorbonne Nouvelle – Paris 3, CLESTHIA), Les formes de discours rapporté et leur inscription dans la narration en français préclassique (1550-1650) | Alessandro Turbil (Università di Torino, Université Sorbonne Nouvelle – Paris 3), Quatre-vingts ans de mises en français (1475-1555). Diachronie et « synchronies » dans les traductions en prose et en vers des <i>Triumphes</i> de Pétrarque |
| 15h30 | Amalia Rodríguez Somolinos (Universidad Complutense de Madrid), Réfutation et politesse: <i>sauve vostre grace</i> | Florence Serrano (Université Savoie Mont Blanc), Les calques du castillan dans le <i>Triomphe des dames</i> |
| 16h | Corinne Denoyelle (Université Grenoble-Alpes), La formulation de l'excuse dans quelques textes littéraires classiques | Yunhao Na (Université Sorbonne Nouvelle – Paris 3), Datif, <i>incontra</i> , <i>encontre</i> , <i>a l'encontre de</i> : évolution de marquage d'une relation intraphrastique du latin au français (XI ^e -XVI ^e siècle) |
| 16h30 | Pause | |
| | Conférence 3 (salle de Conférence) Présidence : Daniéla Capin | |
| 17h – 18h | Achim Stein (Universität Stuttgart) Changement syntaxique, contact linguistique et acquisition du langage | |
| 18h30-19h30 | Assemblée Générale de la SIDF (salle de Conférence) | |

Samedi 4 février

| | Session 9 (salle de Conférence) Présidence : Lene Schøsler | Session 10 (salle de la Table Ronde) Présidence : Sophie Prévost |
|------------------|---|---|
| 10h | Mylène Blasco (Université Clermont-Auvergne, LRL) & Cendrine Pagani-Naudet (Université Côte d'Azur, BCL), <i>C'est, c'est quand</i> . Définir dans les grammaires du XVI ^e et dans l'oral contemporain | Thomas M. Rainsford (Universität Stuttgart), Le préfixe <i>de-</i> et la conceptualisation de l'espace en français médiéval |
| 10h30 | Pierre Larrivée (Normandie Université, Unicaen, CRISCO) & Daniéla Capin (Université de Strasbourg, LiLPa, Scolia), Types de textes et changement syntaxique | Cécile Haut (ATILF, Université de Lorraine & CNRS), Développement syntaxique et sémantique de la locution conjonctive <i>du moment qu-</i> |
| 11h | Pause | |
| | Conférence 4 (salle de Conférence) Présidence : Catherine Schnedecker | |
| 11h30 – 12h30 | Bernard Combettes (Université de Lorraine, ATILF) Dans quelle mesure peut-on parler d'une évolution de la cohérence textuelle et discursive ? | |
| 12h30 | Clôture du colloque | |
| 14h30 | Visite guidée du quartier historique de Strasbourg | |

Comité d'organisation : Daniéla Capin (Université de Strasbourg), Julie Glikman (Université de Strasbourg), Annie Kuyumcuyan (Université de Strasbourg), Vanessa Obry (Université de Haute-Alsace), Thierry Revol (Université de Strasbourg), Catherine Schnedecker (Université de Strasbourg).

Contact : glikman@unistra.fr & vanessa.obry@uha.fr